

nán Jiāzhōu zhōngwén xuéxiào lián hé huì chūn jì xué shù bǐ sài  
南加州中文学校联合会 2011 春季学术比赛

jīngdiǎn bèisòng bǐ sài nèiróng zǔ bié chū xiǎozǔ chū jī zǔ zhōng jí zǔ  
经典背诵比赛内容 ( 组别：初小组，初级组，中级组  
gāo jí zǔ  
) 高级组 )

chū xiǎo zǔ táng shī rèn xuǎn liǎngshǒu shī  
◎ 初小组 (唐诗) 任选两首诗

wáng wéi zá shī  
王维：杂诗

jūn zì gù xiāng lái yīng zhī gù xiāng shì  
君自故乡来，应知故乡事。  
lái rì qǐ chuāng qián hán méi zhuó huā wèi  
来日绮窗前，寒梅着花未？

mèng hào rán chūn xiǎo  
孟浩然：春晓

chūn mián bù jué xiǎo chù chù wén tí niǎo  
春眠不觉晓，处处闻啼鸟。  
yè lái fēng yǔ shēng huā luò zhī duōshǎo  
夜来风雨声，花落知多少？

lǐ bái yè sī  
李白：夜思

chuángqián míng yuèguāng yí shì dì shàng shuāng  
床前明月光，疑是地上霜。  
jǔ tóu wàng míng yuè dī tóu sī gù xiāng  
举头望明月，低头思故乡。

wáng zhī huàn dēng guàn què lóu

### 王之涣：登鹳雀楼

bái rì yī shān jìn huáng hé rù hǎi liú

白日依山尽，黄河入海流。

yù qióng qiān lǐ mù gèng shàng yì céng lóu

欲穷千里目，更上一层楼。

lǐ shāng yīn dēng lè yóu yuán

### 李商隐：登乐游原

xiàng wǎn yì bú shì qū chē dēng gǔ yuán

向晚意不适，驱车登古原。

xī yáng wú xiàn hǎo zhǐ shì jìn huánghūn

夕阳无限好，只是近黄昏。

hè zhī zhāng huí xiāng ǒu shū

### 贺知章：回乡偶书

shào xiǎo lí jiā lǎo dà huí xiāng yīn wú gǎi bìn máo cuī

少小离家老大回，乡音无改鬓毛衰。

ér tóng xiāng jiàn bù xiāng shí xiào wèn kè cóng hé chù lái

儿童相见不相识，笑问客从何处来？

chū jī zǔ sān zì jīng

### ◎初级组 (三字经)

rén zhī chū xìng běn shàn xìng xiāng jìn xí xiāng yuǎn

人之初 性本善 性相近 习相远

gǒu bú jiào xìng nǎi qiān jiào zhī dào guì yǐ zhuān

苟不教 性乃迁 教之道 贵以专

xī mèng mǔ	zé lín chǔ	zǐ bù xué	duàn jī zhù
昔孟母	择邻处	子不学	断机杼
dòu yàn shān	yǒu yì fāng	jiào wǔ zǐ	míng jù yáng
窦燕山	有义方	教五子	名俱扬
yǎng bú jiào	fù zhī guò	jiào bù yán	shī zhī duò
养不教	父之过	教不严	师之情
zǐ bù xué	fēi suǒ yí	yòu bù xué	lǎo hé wéi
子不学	非所宜	幼不学	老何为
yù bù zhuó	bù chéng qì	rén bù xué	bù zhī yì
玉不琢	不成器	人不学	不知义
wéi rén zǐ	fāng shào shí	qīn shī yǒu	xí lǐ yí
为人子	方少时	亲师友	习礼仪
xiāng jiǔ líng	néng wēn xí	xiào yú qīn	suǒ dāng zhí
香九龄	能温席	孝于亲	所当执
róng sì suì	néng ràng lí	dì yú zhǎng	yí xiān zhī
融四岁	能让梨	弟于长	宜先知
shǒu xiào dì	cì jiàn wén	zhī mǒu shù	shí mǒu wén
首孝弟	次见闻	知某数	识某文
yī ér shí	shí ér bǎi	bǎi ér qiān	qiān ér wàn
一而十	十而百	百而千	千而万
sān cái zhě	tiān dì rén	sān guāng zhě	rì yuè xīng
三才者	天地人	三光者	日月星
sān gāng zhě	jūn chén yì	fù zǐ qīn	fū fù shùn
三纲者	君臣义	父子亲	夫妇顺

zhōng jí zǔ

◎ 中级组

yī dì zǐ guī zǒng xù  
(一) 弟子规 (总叙)

dì zǐ guī shèngrén xùn shǒu xiào dì cì jǐn xìn fàn ài zhòng ér qīn rén  
弟子规 圣人训 首孝弟 次谨信 泛爱众 而亲仁  
yǒu yú lì zé xué wén  
有馀力 则学文

èr dì zǐ guī chū zé dì  
(二) 弟子规 (出则弟)

xiōng dào yǒu dì dào gōng xiōng dì mù xiào zài zhōng  
兄道友 弟道恭 兄弟睦 孝在中  
cái wù qīng yuàn hé shēng yán yǔ rěn fèn zì mǐn  
财物轻 怨何生 言语忍 忿自泯  
huò yǐn shí huò zuò zǒu zhǎngzhě xiān yòu zhě hòu  
或饮食 或坐走 长者先 幼者后  
zhǎng hū rén jí dài jiào rén bú zài jǐ jí dào  
长呼人 即代叫 人不在 己即到

sān dì zǐ guī rù zé xiào  
(三) 弟子规 (入则孝)

fù mǔ hū yīng wù huǎn fù mǔ mìng xíng wù lǎn  
父母呼 应勿缓 父母命 行勿懒  
fù mǔ jiào xū jìng tīng fù mǔ zé xū shùn chéng  
父母教 须敬听 父母责 须顺承

sì lùn yǔ shù ér piān  
(四) 论语 (述而篇)

zǐ yuē sān rén xíng bì yǒu wǒ shī yān zé qí shàn zhě ér cóng zhī  
子曰：「三人行，必有我师焉。择其善者而从之  
qí bù shàn zhě ér gǎi zhī  
, 其不善者而改之。」

wǔ lùn yǔ xué ér piān  
(五) 论语 (学而篇)

zēng zǐ yuē wú rì sān xǐng wú shēn wéi rén móu ér bù zhōng hū  
曾子曰：「吾日三省吾身，为人谋而不忠乎？  
yǔ péngyou jiāo ér bù xìn hū chuán bù xí hū  
与朋友交而不信乎？传不习乎？」

gāo jí zǔ  
◎ 高级组

xiào jīng kāi zōng míng yì zhāng dì yī  
孝经 (开宗明义章第一)

zhòng ní jū zēng zǐ shì zǐ yuē xiān wáng yǒu zhì dé yào dào  
仲尼居，曾子侍。子曰：「先王有至德要道，  
yǐ shùn tiān xià mín yòng hé mù shàngxià wú yuàn rǔ zhī zhī hū  
以顺天下，民用和睦，上下无怨，汝知之乎？」

zēng zǐ bì xí yuē shēn bù mǐn hé zú yǐ zhī zhī  
曾子避席曰：「叁不敏，何足以知之？」

zǐ yuē fū xiào dé zhī běn yě jiào zhī suǒ yóu shēng yě  
子曰：「夫孝，德之本也。教之所由生也。」

fù zuò wú yǔ rǔ shēn tǐ fà fū shòu zhī fù mǔ  
复坐，吾语汝。身、体、发、肤，受之父母，  
bù gǎn huǐ shāng xiào zhī shǐ yě lì shēn xíng dào yáng míng yú hòu shì  
不敢毁伤，孝之始也。立身行道，扬名于后世，  
yǐ xiǎn fù mǔ xiào zhī zhōng yě fū xiào shǐ yú shì qīn  
以显父母，孝之终也。夫孝，始于事亲，

zhōng yú shì jūn      zhōngyú    lì shēn

忠於事君，终于立身。

dà yǎ yún      wú niàn ěr zǔ      yù xiū jué dé

大雅云：「无念尔祖，聿修厥德。」

shì zhāng dì wǔ

## 士章第五

zī yú shì fù yǐ shì mǔ ér ài tóng      zī yú shì fù yǐ shì jūn ér jìng tóng

资于事父以事母而爱同，资于事父以事君而敬同

gù mǔ qǔ qí ài      ér jūn qǔ qí jìng      jiān zhī zhě fù yě      gù yǐ

。故母取其爱，而君取其敬，兼之者父也。故以

xiào shì jūn zé zhōng      yǐ jìng shì zhǎng zé shùn      zhōng shùn bù shī      yǐ shì qí

孝事君则忠，以敬事长则顺；忠顺不失，以事其

shàng rán hòu néng bǎo qí lù wèi      ér shǒu qí jì sì      gài shì zhī xiào yě

上，然后能保其禄位，而守其祭祀，盖士之孝也

shī      yún      sù xīng yè mèi      wú tiǎn ěr suǒ shēng

。《诗》云：「夙兴夜寐，无忝尔所生。」

zhōngxué zǔ

## ◎中学组

èr      lǐ jì      pìn yì dì sì shí bā

### (二) 礼记—聘义第四十八

pìn shè zhī lǐ      zhì dà lǐ yě      zhì míng ér shǐ xíng shì      rì jī zhōng ér

聘射之礼，至大礼也。质明而始行事，日几中而

hòu lǐ chéng      fēi qiáng yǒu lì zhě fú néng xíng yě      gù qiáng yǒu lì zhě      jiāng

后礼成，非强有力者弗能行也。故强有力者，将

yǐ xíng lǐ yě      jiǔ qīng      rén kě ér bù gǎn yǐn yě      ròu gān      rén jī  
以行礼也。酒清、人渴而不敢饮也；肉干、人饥  
ér bù gǎn shí yě      rì mò rén juàn      qí zhuāng zhèng qí ér bù gǎn jiě duò  
而不敢食也；日莫人倦、齐庄正齐而不敢解惰。  
yǐ chéng lǐ jié      yǐ zhèng jūn chén      yǐ qīn fù zǐ      yǐ hé zhǎng yòu      cǐ  
以成礼节，以正君臣，以亲父子，以和长幼。此  
zhòng rén zhī suǒ nán      ér jūn zǐ xíng zhī      gù wèi zhī yǒu xíng      yǒu xíng zhī  
众人之所难，而君子行之，故谓之有行。有行之  
wèi yǒu yì      yǒu yì zhī wèi yǒng gǎn      gù suǒ guì yú yǒng gǎn zhě      guì qí  
谓有义，有义之谓勇敢。故所贵于勇敢者，贵其  
néng yǐ lì yì yě      suǒ guì yú lì yì zhě      guì qí yǒu xíng yě      suǒ guì  
能以立义也；所贵于立义者，贵其有行也；所贵  
yú yǒu xíng zhě      guì qí xíng lǐ yě      gù suǒ guì yú yǒng gǎn zhě      guì qí  
于有行者，贵其行礼也。故所贵于勇敢者，贵其  
gǎn xíng lǐ yì yě      gù yǒng gǎn qiáng yǒu lì zhě      tiān xià wú shì      zé yòng  
敢行礼义也。故勇敢强有力者，天下无事，则用  
zhī yú lǐ yì      tiān xià yǒu shì      zé yòng zhī yú zhàn shèng      yòng zhī yú zhàn  
之于礼义；天下有事，则用之于战胜。用之于战  
shèng zé wú dí      yòng zhī yú lǐ yì      zé shùn zhì      wài wú dí      nèi shùn zhì  
胜则无敌；用之于礼义则顺治，外无敌，内顺治  
cǐ zhī wèi shèng dé      gù shèng wáng zhī guì yǒng gǎn qiáng yǒu lì rú cǐ yě  
，此之谓盛德。故圣王之贵勇敢强有力如此也。  
yǒng gǎn qiáng yǒu lì ér bù yòng zhī yú lǐ yì zhàn shèng      ér yòng zhī yú zhēng dòu  
勇敢强有力而不用之于礼义战胜，而用之于争斗  
zé wèi zhī luàn rén      xíng fá xíng yú guó      suǒ zhū zhě luàn rén yě      rú  
，则谓之乱人。刑罚行于国，所诛者乱人也。如  
cǐ      zé mín shùn zhì ér guó ān yě  
此，则民顺治而国安也。

jīng diǎn bèi sòng píng fēn biāo zhǔn

经典背诵评分标准：

bèi sòng liú chàng zì jù wán zhěng fā yīn zhèng què yǔ diào qīng xī sù

背诵流畅、字句完整、发音正确、语调清晰、速

dù kuài jié

度快捷。